

# УКРАЇНСЬКЕ СЛОВО

політична, економічно-суспільна й літературна газета.

Ціна примірника  
в сот.  
На провінції  
8 сот.  
В занятих територіях 4 коп.

Виходить щодня  
рано.

## Умови передплати у Львові:

На рік	18— К.
півроку	9— "
чвертьроку	5— "
місяць	1.80 "

## В краю і державі:

На рік	24— К.
півроку	12— "
чвертьроку	6— "
місяць	2.40 "

## За границею:

В Німеччині	28 мар.
В Америці	8 дол.
В інших державах	40 фр.

Рекламації вільні від поштової оплати. Рукописі приймає ся лиш оплачені, а звертає ся тільки важливі і застережені. — "Українське Слово" продають всі біора по цілім краю.

Адреса редакції й адміністрації: ЛЬВІВ, ул. Руська 3. Експедиції: Бляхарська 11.

## Ціна оголошень:

За оголошення числимо за одношпальтову стрічку або її місце 20 сот. Надіслане 50 сот. за стрічку, а в оповістках 40 сот., в редакційній частині 60 сот. Повідомлення про вінчання, заручини і т. д. 1.50 К. за стрічку, найменше 4 К. Дрібні оголошення за слово 6 сот., найменше 50 сот. Слова товстим або розстріленим друком числимо подвійно. Сталі оголошення за окремою умовою. — За зміну адреси платить ся 50 сот.

## Зміна в правительстві.

ВІДЕНЬ. (Ткб.). Нинішня „Wiener Zeitung“ оголошує слідуючі найвищі відручні письма:

Коханий графе Штірк!

Полагоджуючи Ваші внески, увільняю в ласці з уряду мого міністра внутрішніх справ барона Гайнольда, мого міністра торгівлі д-ра Рудольфа Шустера і мого міністра скарбу д-ра Августа Бнгля, застерігаючи собі поновне взяття їх в службу, — та покликаю баронів дра Гайнольда і дра Бнгля приміюючи § 5. основних законів о репрезентації держави з д. 21. грудня 1867 як доживотних членів до Палати панів парламенту, а мому дотеперішньому міністрови торгівлі д-рови Шустерови надаю баронівський титул з увільненням від такси.

Рівночасно іменую президента мого Найвищого обрахункового Трибуналу князя Конрада Гогенльоге—Шіллігфірста моїм міністром внутрішніх справ, губернатора уряду поштової каси ошадности дра Кароля Лета моїм міністром скарбу, а директора уприв. австр. Заведення кредитового для торгівлі і промислу у Відні д-ра Олександра фон Шпілмутера моїм міністром торгівлі.

Відень, 30 падолиста 1915.

Франц Йосиф вр.  
Штірк вр.

Відручні письма Цісара до уступаючих міністрів.

Коханий Докторе бароне Гайнольд!

Вволяючи в ласці Вашій просьбі о звільнення Вас з уряду мого міністра внутрішніх справ, згадую з вдячністю Вашу визначну діяльність, котра поставила Вас в наслідок війни перед зовсім новими задачами, а котру Ви на своїм становищу енергічно розвивали, та виказую Вам за повні посвяти і ревности заслуги моє цілковите признание. Кермуючись наміром, щоб Ваш багатий досвід на полі адміністрації забезпечити і на далі, для моїх услуг, застерігаю собі поновне ужиття Ваших услуг. Рівночасно покликаю Вас при приміненню § 5. основних законів о репрезентації держави з д. 21. грудня 1867 як доживотного члена до Палати панів парламенту.

Відень, 30. падолиста 1915.

Франц Йосиф вр.  
Штірк вр.

Коханий Докторе Шустер!

Вволяючи в ласці Вашій просьбі о звільнення Вас з уряду мого міністра торгівлі, за-

стерігаю собі поновне ужиття Вас в службі, виказую Вам за Вашу серед тяжких відносин при тривалій посвяті успішну діяльність мою подяку і повне признание. Уважуючи Вашу довголітню службу наділяю Вас при сій нагоді баронівським станом з увільненням від такси.

Відень, 30. падолиста 1915.

Франц Йосиф вр.  
Штірк вр.

Коханий Докторе бароне Енгель!

В ласці сповнюю Вашу просьбу о увільнення Вас з уряду мого міністра скарбу. Умітно вміли Ви також серед надзвичайних відносин державним фінансам надати далі супокійний перебіг і вносіти уважні супроти більших вимог, фінансову снагу держави. Ваша цювна посвяти і приривана діяльність забезпечила Вам моє гаряче признание та приволов мене застеречи собі поновне ужиття Вас в службі. Рівночасно приміюючи § 5. осн. зак. з д. 21. грудня 1867 о репрезент. держави покликаю Вас як доживотного члена до палати панів парламенту.

Відень, 30. падолиста 1915.

Франц Йосиф вр.  
Штірк вр.

## Урядові воєнні звідомлення.

З ГОЛОВНОЇ АВСТРИЙСЬКОЇ КВАТИРИ.

З дня 30. падолиста 1915.

На російським фронті.

Нічо нового.

На італійським фронті.

Показуєть ся що-раз яснійше, що Італійці хотять в сих днях за всяку ціну досягнути успіх над Сочем, по змозі коло Гориці. Вчора звертали ся їх наступи проти цілого фронту між Тольмайном і морем, а з особливим завзятем проти обох наших примістків і проти північної часті височини Добердо. Наступи проти наших гірських станових на північ від Тольмайну швидко зломали ся. Примісток Тольмайн стояв по полудни під безнастанним огнем; потім прийшли три сильні наступи на північний і цілий ряд слабших на південний відтинки. Всі відбито з найбільшими втратами для ворога.

Так само безуспішний був цілий ряд проб наступів коло Плави. Перед Горицьким примістком стягнуто дуже великі італійські сили зі всіх фронтів. До наступу пішов ворог учера тільки коло Ославії; тут його відбито. Тільки вузьку часть фронту взято дещо назад. До середини міста Гориці впало в ночи знов сто важких бомб.

В відтинку височини Добердо по 4-годинним артилерійським приготуванням наступи з особливою силою і завзятем атаки на Монте Сан Мікеле і Сан Мартіно. На Монте Сан Мікеле будапештський піхотний полк гонведів ч. 1. відбив кріваво 8 масових атаків. Сан Мартіно атакував ворог три рази збитою масою. Тут надварадський піхотний полк гонведів ч. 4. оборонив у завзятім рукопашнім бою свої становища. Також на південний захід від сеї місцевости відперто ворожий наступ.

На сербським фронті.

На південний захід від Прібою відкинули ми Черногорців в напрямі до Плави. На чернороській границі на південний захід від Мітровиці австро-угорські війська напали сербську задню сторожу і полонили 210 Сербів. Болгари наближають ся до кітловини Прізрея.

Заступник шефа Генерального Штабу  
пільний маршалок-поручник Ф. Гефер.

З ГОЛОВНОЇ НІМЕЦЬКОЇ КВАТИРИ.

З дня 28. падолиста 1915.

На сербським фронті.

Погоня йде далі. На південний захід від Мітровиці обсаджено Руднік. Над 2.700 полонених впало в руки союзних військ, здобуто багато воєнного матеріалу.

З дня 29. падолиста 1915.

На західнім фронті.

На цілім фронті під час морозу й гарної погоди панувала оживлена діяльність артилерії і-летунів. На північ від St. Mihel змушено ворожий самолет осісти перед нашим фронтом і знищено його гарматним огнем.

В Semires в останніх двох тижнях наслідком ворожого огня згинуло 22 мешканців і 3 зранено.

На східнім фронті.

Положення, загалом беручи, не змінило ся.

На сербським фронті.

Погоня йде далі. Полонено над 1500 Сербів. До вчерашнього звідомлення про доперішний хід сербської кампанії треба ще додати, що загальне число здобутих доси на Сербях гармат виносить 502, між тим багато важких.

Начальна управа армії.



# Европейська війна.

## Дорога до Єгипту.

ТУРИН. „Stampa“ поміщує статтю військового кореспондента, який підчеркує, що акція Кіченера на Бейрут, щоб відтяти неприязнеливу дорогу до Єгипту, вже не доведе до висліді.

## 3 Румунського парламенту.

З нагоди отворення румунського парламенту відчитав король Фердинанд слідуєчу престольну бесіду:

Нинішньому отворенню парламенту товаришать ті самі журби, що й при отворенні минулого року. Світові змагання розвивають ся з щораз більшою нагальністю. Нові держави виступили в бій та поширили європейську війну. — Се положення накладає на нас тим більший та тиший обовязок боронити всіми силами великих інтересів Румунії. На нині отвореній сесії будете мати змогу познакомитись з законопроектами та кредитовими пропозиціями, що мають поборювати теперішнє тяжке положення, і маю повну надію, що знайду в вашім патріотизмі перепору. — Я є особисто переконаний, що ви сповните жадання нашого війська, котре є гідне любови та довіри краю. Повний надій на будучину нашої дорогої Румунії, прошу Бога, щоб благословив вашу працю.

## Скандальні сцени при отворенні румунського парламенту.

БУКАРЕШТ. 29. листопада. Нині відбулось отворення румунського парламенту. Великий здвиг народа витав радісно короля та наслідника престоло, коли вони переїзджали улицями міста до митрополичої катедри, звідки удались до палати парламенту. По 12. годині заявив ся король в товаристві наслідника престоло та всіх міністрів в парламенті, ентузіастично витаний посланими. Коли король зачав відчитувати престольну бесіду дав ся чути з одного кута, в котрім стояв також посол Міле, видавець русофільської часописі „Дімінеата“ і „Адеверуль“ оклик: „Ганьба! Доверва до кількох мінутах перерви мін король читати далі. Ще раз дав ся з того кута чути голос ворожій правительству.

Підчас престольної бесіди місця, в котрих король підчеркував задачі армії, та в котрих вивав до єдності, були живо витані цілою палатою з малими виїмками послів, між котрими був Філіпеску. Після відчитання престольної бесіди „дались чути живі оплески, котрі раз враз поновлялись, та вказували недвозначно, що присутні посли хотіли затерти вражіння віднесене підчас демонстраційних окликів одиниць.

Занепокоєння викликав Міле котрий за се дістав пошочину. По скінченій престольній бесіді Міле зівстав сильно побитий.

## Отворення угорського парламенту.

БУДАПЕШТ. (Ткб.) Сейм зібрав ся вчора на треті воєнні наради. Президент палати отворив засідання відчитанням найвишого рескрипту про отворення нової сесії сойму, почім виголосив бесіду, в котрій вказав на радісну зміну в воєнних і політичних відносинах, які зайшли від часу послідньої сесії. Відтак згадав про хоробрі діла союзної армії, як і про вірцеву витривалість населення. Немаю прямо слів представити мадярський народ найдостойнішому Монарху і хоробрим військам. Президент згадав вкінці про виступлення по нашій стороні Болгарії і Турції, та виіс на висланні чолобитної депеші до цисаря, та телеграм з висказами привязання до Начального Вождя Архикнязя Фридриха і Архикнязя Евгена, та до німецького, турецького та болгарського парламенту.

Палата прийняла одностайно внесення президента.

Правительство предложило цілий ряд законопроектів, почім засідання замкнуло. Слідуюче нині.

## Французька акція.

„Corriere della Sera“ доносить з Солуня: Французи є недалеко моста, віддаленого о 3 кілометри від Градска. Вони заняли височину Аркангел на лівому березі Черни, звідки дійшли аж до височини Соренова.

# Воєнне обезпечення.

Австрійське правительство хотічи прийти в поміч родинам поляглих, заснувало „фонд помочи для вдів і сиріт спільної оружної сили“ який займаєть ся обезпеченням офіцерів і жовнірів на случай смерти в часі війни.

Правительство основуєчи сю інституцію, мало на приміті забезпечити для родин поляглих певну квоту, з котрою осиротіла родина моглаб розпочати нову господарку. Звичайні заведення для обезпечення вимагають, щоб особа, яка обезпечуєть ся піддалась лікарським оглядинам, котріб перевірили основно стан її здоровля. По сій причині тільки мале число жовнірів більше тямучих та предвиджующих всі можливі евентуальности на війні, обезпечило своє життя. Та більшість жовнірів не знала про такі обезпечення або не мала вже змоги піддатись лікарським оглядинам.

Узглядаючи сю евентуальність, згадане заведення не вимагає предложення лікарського свідоцтва. Тим самим усунено головну перешкоду при сього рода обезпеченнях. Після розпорядку міністерства внутрішніх справ з дня 23. цвітня 1915. в несприсутности мужа, обезпечити його життя може жінка, а так само забезпечити можуть собі капітал в разі смерти родичів діти, властитель майна на случай смерти своїх слуг і офіціалістів, громада своїх функцінарів та урядників.

Кошт (премія) воєнного обезпечення на случай смерти жовніра, резервіста, або жовніра кравової оборони виносить 9%, а при обезпеченнях тільки до суми 2000 К. 7% капіталу. Премія обезпечення жовніра, що служить при треді або санітарних відділах і військового лікаря виносить 7½%, а при обезпеченнях тільки до квоти 2000 К. 5½% обезпеченого капіталу; кошт обезпечення ополченців, до яких належить переважюча часть батьків родин і Січових Стрільців без ріжниць рода оружа і без ріжниць обезпеченої квоти виносить тільки 4½% обезпеченого капіталу.

По сій причині одноразова премія від воєнного обезпечення на 1000 К. на случай смерти жовніра, що служить в резерві або кравовій обороні виносить 70 К.; для треді, санітарних відділів і військових лікарів 55 К.; загального ополчення і легіонів (Угорських Січових Стрільців) 45 К. Розумієть ся, що можна обезпечувати і більш квоти, як і менші 100, 200 К. Щоб облекшити сплату премій для родин, котрі побирають запомоги на удержання з державних кас уповажнює міністерство кравової оборони „фонд помочи для вдів і сиріт спільної оружної сили“ уділяти зачети на сплатення премій, а відтак потручувати сї зачети з воєнних записок на удержання в 10 півмісячних ратах по 4 К. 50 сот. Коли виплата воєнної записки буде з якої небудь причини здержана, зачет сей не може бути примусово стяганий. Виплачених рат на премії обезпечення не тратить ся ніколи, тільки в разі незаплатення цілої премії слідує обниження обезпеченої квоти. Коли прим. жінка обезпечить свого чоловіка в загальнім ополченню на случай смерти на 1000 К. на премію 45 К. платну в 10 півмісячних ратах і по заплаті 5 рат перестане з якої небудь причини дальше платити, то не тратить виплачених рат, тільки обезпечена квота обнижуєть ся на 500 корон.

Виплата обезпеченої квоти наступає в кождім случаю коли обезпечений умре в протягу року обезпечення. Прийм не робить ся ріжниця, чи смерть слідувала від ран чи недуги, якої набавив ся на війні, чи умре в неволі, або пропаде без вісти, чи вкінці умре по повероті з війни домів природною смертю перед впливом року від дня обезпечення. Тільки в однім случаю — в разі самовбивства обезпечена квота не буде виплачена.

Крім тих користей, воєнні обезпечення представляють велику господарську користь для обезпечених, бо коли обезпечений жовнір на случай смерти хоче по впливі року замінити воєнне обезпечення на звичайне, буде половина заплаченої премії від воєнного обезпечення замінена на оплату премії від звичайного обезпечення на життя.

Коли обезпечений вже в дни виставлення документу (поліси) не жив, був ранений або хорий, обезпечення є неважне, але заплачена премія буде звернена.

Обезпечення жовнірів на случай смерти є самопомочю для їх родин. Воно є приступне не лише для родин жовнірів але також і для громад і инших інституцій публичних і приватних. Громади і публичні та приватні інституції службодавці і працьодавці обезпечуючи на случай смерти своїх функцінарів, слуг і робітників, що служать при війську, котрих родини не мають права до ніякого заосмотрення, уникнуть

на случай смерти тих жовнірів гіркого положення їх родин, котрі часто прямо фізично було б неможливо відправити без ніякої матеріальної помочи.

Вкінці і приватні люде милосердячесь над своїми ближніми можуть, хоть зовсім чужі, обезпечити жовніра, щоб нещасна його родина в разі його смерти дістала певну квоту.

Заведення має буги отворене вже в найближчих днях у Львові в Намісництві.

Обовязком нашої інтелігенції, головно священників є, поучити вселюдно в церкві своїх паροхійян про користи, які приносить таке воєнне обезпечення. Сповнять череа се не тільки свій народній та душпастирський обовязок, але й морально починають ся до поліпшення недолі родин поляглих.

## Стрілецька нута.

Сумна година в довгий вечір  
Без сміху, радости, життя —  
Нудьга снує ся поза плечі,  
Мов ніч — кругом все огорта.

Думки, мов воснь темні хмари  
Морочать, тиснуть вічно ум,  
Снують ся дивні примари,  
Наводять в душу жалі і сум.

Кроваві хвилі, тихі жертви,  
Лукава усмішка „братів“,  
Страшне народне живо смерті,  
Збільшають муку сумних даїв...

Тяжкий біль в серці, туга в груди,  
Відблиск зневіри у думках,  
Чужі, жерстокі — зловісні люде  
Кидають терня на наш шлях!...

Лише платочки того снігу,  
Що на дорогу ось падуть,  
Не зупиняють твого бігу  
Хорого серця не гнеуть.

Падуть і сиплять ся без вини  
На той тернистий, довгий шлях,  
Що в сю криваву гадину  
Линивсь по Українських Стрільцях...  
Грицько Трух.

## Нехай пісня скаже.

(Допись з над пинських болот.)

Коли прислухую ся до пісень, що їх співає тут народ у пинських сторонах, так проти надії — надію ся. Може обпоросила ся душа народня на тім розпутьті, де зішло ся стільки націй може ся вбійча, політична задуха, у якій прийшлось сьому народові століттями віддыхати, вже зникла дещо, та не всіла ще до самого серця добрати ся. По містах, урядках і школах народ сей дозволяв кликати себе, як кому се було вигідно під стріхою, — аж дивно, — співав пісні, а у тих піснях відмежував ся інстинктивно від усього, що не його, що заввало московщиною або польщею пахло, а тягнув ся до жерел своїх пісень. А жерелом тих пісень се цілий український народ, котрого найдальший беріг, се вони таки Пінчуки, до котрого вони на дні серця признавали ся, співаючи сї пісні. Бо мимо всего, краще до душі прилягала пісня з України, проста, своя пісня, чим виучена, панська, великоросійська. Кадапом ані „руським“ не назвав себе Пінчук ніколи а халлом або Малоросом все.

У піснях, гейбі у мріях забігав дальше; бо коли розспівала ся його душа, співав про свій рідний край, про Україну, про Київ і Львів, про Козаків, Запороже і Чорногорців, про Дорошенка і Сагайдачного, про широкий Дніпро, глибокий Дон, тихий Дунай. Матушка Волга чужа його пісням. А й салдат, син Пінчука, стеріг ся внести у рідну хату, не свою пісню а хоч вже й її вніс, так вона вяла. У пинських болотах не пригожий був ґрунт для великоросійської пісні. Навіть салдатські пісні, се за малими виїмками пісні українські.

Народна устна словесність Пінчуків доказує, що їх почування звязали ся з Україною, пісня, мов пташка обнимала студені, пізнанні сторони, а вігхнення її поетичних мотивів шукала на Україні.

І хоч як силкує ся о. Д. Е. Булгановський у своїм етнографічнім збірнику, п. з. „Пінчуки“ вишукати якісь спільні звязи між Пінчуками і Великоросією, їх у піснях Пінчуків не має. Пісня Пінчуків а з нею й їх душа остає чужою для Великоросії, а запевнювання о. Булгановського остають фразами без основ.



Ніщо у піснях Пинчуків не має такого, що булоб чуже українському народови, противно у них власне-ж відчуваєть ся душа українського народу. Прикмети питомі українській пісні находимо у піснях Пинчуків, так в їх формі, як і в змісті. Язик пісень український. Розуміть ся, що вплив того многонародного розпуття не міг остати ся без сліду. По тій причині найдемо у тих піснях польські, білоруські, російські й литовські слова. А однак пинські болота впливали на пісню й на язык консервативно, як гори. У них заховало ся багато старославянських, церковно-словянських і староруських слів, а колиж так, то тим більше мусіла заховати ся українська мова, як рідна Пинчукови.

І колиб зійти під ті солом'яні стріхи, то там почулосьби й „Гриця“ й „Звизив я коника“ й „Ой Морозе“ й „Ой у лузі“ й при березі“ й „Гей там на горі“ й всі, в і майже ті українські пісні, що їх збирав Голубецький у Галичині, Чубинський й Радченко на Україні.

По отсих піснях пізнаєть ся, що з водами Припеті, Півні, Дніпра плели й думи й мрії Пинчуків, що й вони не могли стати на перекір усяким етнографічним, географічним і економічним чинникам, звернути свої думи проти могучих струй а тяготіли на північ, що й вони історичній konieczности мусіли повинувати ся й пробу й насильство видержати на своїй спині.

Насильство взяло у останніх часах в поміч до винародовлювання ще один чинник: се же-лізниця. Сей перший чинник, що потягав на північ, почав сильно підкопувати повагу дру-гих в. зг. чинників та здавало ся святим місцями подвиг.

Такі подвиги були слабі і лиш зовнішньої натури. Бо з Пинчука, що случайно призабув, чим він є, та захотів себе чути „руським“ як-жеж сердечно сміяла ся пісня, співана його челядю, або дівчорою у селі! Йому також хотіло ся співати, так пісень „руських“ тут не було. тільки хаклацькі. І та пісня хаклацька під стріхами сторожила, як мати дитину захищала ся ще не змосковщену душу Пинчука. З його хати вступити ся не хотіла. За нею стояла повага традиції.

Пісня! — Вона стала самозберігуючим інстинктом нації. Вона все була останною, невміручою іскрою на попелищах і руїнах нашої нації. Вона й тут у тих забутих пинських сторо-нах нас не завела.

Богато з нас, — нічого гріха тайти, — з тривогою глядить на карту новоздобутих земель наших і сумніваєть ся. Зневіреном і невірущим нехай пісня скаже:

„Не запліснїли ще їх душі. Їм, — коли розспіває ся їх душа, — треба тільки розяснити те, про що вони співають в несвідомости. Вони пригадають ся собі скоро по довгій сні. А тоді вона задзвонить у грудях побідно на велике свято!“

О. П. — в.

## З діяльності Загально-Української Культурної Ради.

Культурна Рада по уконститууванню приступила безпременно до праці. Секції відбували засідання по більшій часті що тижня, Головна Управа збирала ся раз на два тижні, так само раз на два тижні відбувала засідання Президія на чергову з Головною Управою в льо-калі товариства, який на сю ціль відступив У-країнський Запозомоговий Комітет. В сім льокалі урядують. віцепрезидент проф. Др. Ол. Колесса і секретар канцелярії нар. учитель Антін Гран-ківський.

Президія подала до відомости уконституо-вання Культурної Ради та її задачі своїй та ні-мецькій пресі, а відтак в присутности голови українського парламентарного клубу Дра Костя Левицького так міністри просвіти Гуссарек-ви як і міністри Гайнгольдови, вручуючи їм відповідне письмо.

Війшовши в безпосередні зносини з Пре-зидією долішно-австрійського Намісництва заня-ла ся Президія Культурної Ради (проф. Др. Ол. Колесса) організацією школи в Гмінді; в по-розумінню з Українським Запозомоговим Комі-тетом вислано в тій цілі до табору Володимира Кабаровського як дешинованого управителя. Генриха Ковалю та Дениса Стельмаха а на осно-ві їх підготовної роботи та пропозиції І. Секції довершено організації школи, дешиновано від-повідні учительські сили, запершено їм ремуне-рацію та матеріальне поперте просвітно органі-заторських заходів.

Школою сею опікувала ся Президія постій-но, виділювала проф. Дра Ол. Колессу на ві-зитацію сеї школи, яка відбула ся 19. червня в присутности шефа президіяльного бюро долі-шно-австрійського Намісництва графа Кастелля, та прихильного для наших культурних заходів управителя бар. Чапке. які не щадили слів признання Управі школи та Уч. Зборови та дякували Культурній Раді за відповідно ді-брані сили.

На основі точних звідомлень Управи сеї школи мала Президія постійний вигляд в її ді-яльність, дбала про розширення її організації щораз то новими курсами, поробила заходи для устроєння вистави ручних робіт молодіжи сего табору, що має відбутися в грудні сего року у Відні.

Окрім того подбала Президія Культурної Ради про заснування в бараках читальні і по-пулярної бібліотеки для збігів та брала участь через своїх делегатів у нац. святах устроєних в сій колонії.

Школа в Гмінді, яка задля своєї організації здобула собі признання широких кругів су-спільности Австрії, а в послідних часах і пред-ставників преси нейтральних держав, є найкрас-шим результатом зусиль Загально-української культурної Ради.

Президія Культурної Ради доложила всіх сил, щоби зорганізувати відповідну школу також у другім великім таборі, а іменно у Вольфсбергу; вислала там в порозумінню з Українським Запозомоговим Комітетом доволі часто своїх делегатів (проф. Дра Ол. Колессу три рази, радника Льва Левицького три рази, Дра Ізидора Голубовича і посла Лукашевича) які інтервеніювали так у місцевому правитель-стві, як і президента краю в Кляйенфурті. За-ходи ті довели до організації школи на чолі якої поставила Культурна Рада в порозумінню з місцевим правительством п. Луку Гарматія, шко-ла ся однак з причини перешкод з боку чин-ників від нас незалежних, далека є в своїм те-перішнім стані від того, щоби могла вповні спо-внити свою задачу. Послідними часами пороби-ла Президія для доповнення сеї школи дальші заходи між иншим у центрального правитель-ства, та дала до диспозиції Управи школи дея-кі матеріальні засоби. Президія опікувала ся та-кож просвітною роботою по инших колоніях.

Віденським школам так гімназій-ним як і семінарийним курсам ставала Прези-дія Культурної Ради все до помочи, коли хо-дило чи то о інтервенцію у центральних властий, чи то о матеріальну поміч так для учеників як і для членів учительського збору; причім зна-ходила постійно як найдалше ідучу прихильність та щедрість з боку Українського Запозомого-го Комітету, якому на сім місці треба висловити щиро подяку.

Відчуваючи тяжке положення учителів українських приватних шкіл, що від-дали були свої сили на послугу рідному шкіль-ництву, поробила Президія Культурної Ради ра-зом з Президією Загальною Української Ради за-ходи у міністра просвіти та у міністра фінансів, щоби виділяти для них відповідні субвенції ви-плачувані давнійше на руки Українського Педа-гогічного Товариства; а коли у тій справі на-ступила проволочка, постарала ся Президія в У-країнським Запозомоговим Комітеті о безпременно-ну поміч, яку Український Запозомоговий Комітет дав учителям асигнуючи з власних фондів (не державних) 50 процент. додаток до державної заемоги, а окрім того для деяких приватних учителів ще і надзвичайні заемоги.

Президія Культурної Ради інтервеніювала в міністерстві, просвіти в Президії долішно-ав-стрійської Краєвої Шкільної Ради в справі ко-місії при іспиті зрілости в учи-тельських семінарийних курсах і на її руки наспіла відповідь долішно-австр. Кра-євої Шкільної Ради з дня 7. липня 1915 р. ч. 217. та міністерства просвіти з дня 3 липня 1915 р. ч. 12120., яке своїм розпорядком спо-внило одну частину постулату Культурної Ради, припорукаючи краєвому інспекторови Д-рови Альфредови Янерови запросити краєвого ін-спектора Д-ра Івана Копача іменем долішно-австрійської Краєвої Шкільної Ради до співді-лення у проводі при згаданих іспитах зріло-сти української семінарийної молодіжи.

МИКОЛА ГОЛУБЕЦЬ.

## Із неписаного журналу.

Було це на галицько-угорській границі в вересні минулого року. Уся Східна Галичина була в московських руках, козацькі стежі за-ганяли ся й на Угорщину. Нас перед місяцем ви-слали з кадри, нас, т. є. Дідушкову сотню, що перша добувала остроги для стрільцтва. Як там уложили ся відносини нині, не знаю. Тоді Ді-душкова сотня була першою і своїм складом і віком свого існування. Я був зразу писарем, але з хвилиною, коли сотня пішла в поле я від-дав свій уряд другому, сам узяв кіс на плечі і станув в рядях. За ворогом довели ся нам шукати доволі довго. Майже цілий місяць ми мокли на пікетах, ждали-виждали „Москаля“, а він барив ся. Доходило до того, що нам Мо-скалі привиджували ся ночами, ми ішли при-ступом до полукіпків, брали в полон угорських жандармів. Відтак хтось зловний склав пісню, якої тепер собі добре не пригадую. Знаю, що там співало ся між иншими:

Полукіпок снопами махав,

А наш „лайтнант“ шварми розпускав.

З нас потім сміяли ся, але ми скинули усю вину на добродушного четаря першої чети. Він мусів зносити насміхи над нашою загальною горячюстю.

Вкінці нас звільнили зі служби на пікетах, назвали „grave Kerle“ і ми пішли на спочинок до Альпо Веречок. Прийшли ми тут стомлені, голодні і холодні.

Розкватурили нас у двірській стайні. Сотник не позволив нікому виходити поза двір, але ми дістали перед полуднем „ленгунг“ і му-сіли десь видати гроші. Висував ся один за другим і біг в місто — купувати „для всіх“, поки в стайні остало ледви кількох, найбільш втомлених. Одні спали, другі грали в карти, а Гарасимович, що потім занедужав на холеру, читав найновішу збірку моїх поезій. Під вечір нанесли з міста чоколяди, цукорків і горівки. Хліба не було. Ми пили горівку і закусували чоколядою. За той час, я попришивав собі гу-зики, перевинув онучі, хотів вратити свіжу со-рочку, але побачив, що вона спліснїла від дощу. Спати було тісно. Я кивув своє ле-говище біля дверей, бо там віяло і ляг на чуже під коритом. Прийшов власник того місця „збештав“ мене, відмовив всякої інтелігенції і талану, але як побачив, що я не рухаю ся, ляг коло мене. Деяку хвилину лежав спокійно, хоч я чув, як в нім кипіло від святого обу-рення. Вкінці не витримав, підняв ся, оглянув мене від ніг до голови, зігнув на нуту „сви-ня“ і відвернувся до мене плечима. На дру-гий день він збештав усіх молодих україн-ських поетів, хоч вони йому дуже мало винні, бо їхніх поезій з переконання не читав. Вкінці звернувся до мене:

— Ти думаєш, що ти поет? Свиная ти, тай годі!

Я до нього „поставив ся“ і він втих.

Згодом підліз до мене молодший Меркун і запропонував заграти в карти.

— Ходи до нас! Най собі та „ідійота“ хиріє!

Мій товариш, що насварив на мене перед хвилиною, знов підняв ся:

— Ти сам „ідійота“! Мені не ходить о то дурне місце, але то свинство лягати на чуже місце.

Ми пішли грати. Приліпили лойвку до стіни і почали. Я програв усі гроші і поліз спати. Тамті грали далше, поки не прийшов Гнатюк і не розігнав шулярні.

Другого дня ми швендали ся по місті, вибілюючи своїми синьо-жовтими кокардами, що вже тоді не були без чести серед мадьяр-ських жовнів. За намиж були солідні стежі і пікети на верхах Гусного. Під вечір знову сіли ми до карт. Ми мусіли грати в карти. Бувало часами такий тиск за серце хапав, прочитавби книжки, та де її взяти?

Пізно вночі прийшов сотник з приказа-ми. Усі ждали чогось надзвичайного, великого. Розсипано розвідні стежі. Одну в сторону Ту-хольки, другу не тямлю куди, а третьою була лучна пікета поміж Альпо Веречки і Вольчом.

В Тухольщині жила моя дівчина. Серце почало в мені бити ся живішим темпом. Я міг покористувати ся нагодою, піти на стежку і зу-стріти ся з нею. Боже мій, що за стріча. Я ге-рой, оболочений, стомлений, з горячковим по-лум'ям на лиці, з очима задивленими в вічність, тоді коли решта моїх супрників нічим неінте-ресна, сіра маса, в імя добра і спокою — я борю ся. Але я подумав і узяв лучну пікету в Фельпо Веречки. Цур їй! Ще собі „чортова дівка“ подумав, що жити без неї не можу! Ні! Я — жовнір!

Що правда, то я тоді дуже горойжив ся, дуже пишав ся своїм жовнірським знищенням мундуром. Подумати тільки! Держава в небез-пеці! Ворог іде мов повинь. Я проти тієї повеї. Ти, в блакитнім мундурі, з синьо-жовтою ко-кардою на шапці. (В нас тоді були сині мун-



Президія Культурної Ради ввела в Президії долішно-австр. Краєвої Шкільної Ради та в міністерстві просвіти (розп. мін. пр. з дня 11. мая 1915. р. ч. 410503; розп. дол.-австр. Кр. Шк. Ради з дня 19. мая 1915. р. ч. 1252) дозвіл на урядження під своєю фірмою доповнюючих наукових курсів для народних учителів та ввела на цю ціль міністерську субвенцію в квоті 1000 кор. Курси сі відбули ся в літнім півроці 1915 р.

Президія вважала своїм обов'язком зорганізувати українські школи у Відні також сього року і її заходами повстали: українські семінарії курси враз із школою вправ. Дозвіл на ці курси дала дол.-австр. Кр. Шк. Рада Президії Української Культурної Ради розпорядком з дня 27. жовтня 1915 р. ч. 217. затверджуючи так запропонованого Культурною Радою директора цих курсів о. Д-ра Йосифа Застирця як і інших членів учительського збору. Так для цих курсів як і для курсів гімн. виплатила Президія в порозумінню з Українським Запомоговим Комітетом значніші квоти на книжки для бідної молоді, а іменню для гімназії 800 кор., а для учительської семінарії 400 кор., а крім того ввела в Українським Запомоговим Комітеті підвищення квоти звороту коштів дозвіду до школи і інших фактичних коштів та видатків учителів так гімназій як і учительської семінарії о 50% супроти квоти виплаченої попереднього року.

Вибрана з рамени Головної Управи спеціальна комісія під проводом Д-ра Ол. Колесси виловила основний меморіал в справах шкільництва народного, середнього та вищого та передала його до дальшої акції Загальної Української (політичної) Ради.

Для упорядкування справ українського приватного шкільництва скликала Г. У. Культурної Ради в порозумінню з Організацією Укр. учителів шкіл приватних, дві наради, які відбули ся в серпні під проводом през. Юліяна Романчука. На нарадах скликаних в червні с. р. явили ся представники:

Шкільного Союзу: Д-р Василь Щурат;  
Учит. Громади: през. Юліяна Романчук;  
Просвіти: о. сов. Т. Лежогубський;  
Укр. Тов. Педагог.: дир. Гладішовський,  
о. Дам'ян Лопатинський;  
Заг. Укр. Культ. Ради: Д-р Колесса, Богдан Лепкий;

Срг. ук. укр. прив. шкіл: дир. Антін Крушельницький.

Запрошені були окрім того Заг. Укр. Рада (політична) та Наук. Тов. ім. Шевченка Голова Шк. Союзу радник Кивелюк, який з причини свого виїзду зрезигнував із становища голови, прислав писмо із цінними замітками, де між іншими радить, щоби завдання Шк. Союзу особливо управа українськими приватними школами були передані Заг. Укр. Культурній Раді. На нараді сій ухвалено між іншими, щоби для Управи пр. шкільництва вибрати на разі

дури мадярських гонведів з жовтими гальонами на штанах).

Нині, я знов в тім сірім, нічим нецікавим, „цивілю“, безпечний перед ворожими кулями, тільки о ту гордість жовніра на своєму становищі більш убогий... Я узяв пікету в Фельшо Верячки. В мене була порвана торністра і я узяв від Герасимовича. Другому був би не дав. Належав до „моєї партії“ і дав. До мене прилучив ся Чичкевич. Була ніч. Одна ліхтарня на ціле містечко, блимала прижмурено, таємно. На мості ждали нас підводи і чотирнадцятьох мадярських лянштурмістів. Я закомандував абірку, вони не розуміли по німецьки й не ворухнули ся. Посідали на підводи й поїхали на своє становище. В Фельшо Веречке в першій мірі поступили до коршми, випили й закусили. Коршмари зразу застрашені, згодом опритомніли, почали вишукати про „війну“. Я розказував довго, довго, аж сам заслухав ся в своє оповідання. Тимчасом Чичкевич найшов квартиру в дворі, і розставив варті. А я оповідав... Оповідав про бої, яких не бачив, про героїські вчинки, яких не дековав. Я ріс в своїх очах, могутнів в очах своїх бородатих слухачів. Раз мені ворожа куля зірвала шапку, то знов шрапнель розкинула мою торністру, довкола мене падали окрівавлені трупи, один на другім, один коло другого, холодними пальцями рвали землю в смертельних судорогах, очі в них блищали червоним сявом пожеж, що бушували довкола. Шуміли шрапнелі і розривали ся довкола мене, а я стояв спокійний, мірив, тягнув за курок і ціляв. А кожна моя куля була одною смертю, за кожнім вистрілом чув я ворожий зойк.

(Далі буде).

Комітет зложений із представників вичислених тут товариств та організацій запрошених на сі збори.

Ухвала ся не ввійшла в життя з тої причини, що деякі учасники цих зборів по поверті до краю заняли инше становище.

З ініціативи Гол. Упр. Культурної Ради згідно також з нарадою з дня 13. серпня — явила ся у мін. Гуссарєка депутація зложена із През. Юліяна Романчука та Д-ра Ол. Колесси при участі Президента З. У. Р. Д-ра Костя Левицького. Депутація ся під проводом През. Юліяна Романчука предложила міністрови найактуальніші постулати з обсягу нашого шкільництва, жадаючи поруч відповідних реформ передусім реактивування укр. шкіл, удержавлення укр. приватних гімназій в першій лінії тих, котрих удержавлення ухвалив уже Галицький Сейм, дальше асигнування відповідної квоти для інших укр. прив. шкіл та підмоги для укр. учителів цих шкіл.

В часі сєї довгої авдієнції обговорено з міністром також актуальну тепер університетську справу, при чім вручено міністрови реферат в сій справі, виготовлений проф. Д-ром Колессою і апробований Гол. Укр. Кр. Р.

Президія Культурної Ради інтервеніювала також з успіхом в справі виасигнування спінених субвенцій для Тов. ім. Шевченка та Тов. Просвіти.

При інтензивній допомозі Укр. Запомогового Комітету ввела Президія К. Р. мін. субвенції на видавництва. Се уможливило З. У. К. Р. підготувати цілий ряд видавництв, які по часті вже появили ся, по часті знаходять ся ще в друку, а про які говоримо на иншій місці, та прийти з помічю також видавництву народного учительства, закуплюючи від них частину накладу.

З. У. К. Р. хотіла улекшити видання Букваря виготовленого окремою комісією, закупила прегарні малюнки та рисунки арт. малярки п. Олени Кульчицької, виготовлені спеціально для сего Букваря. Малюнки сї основані на рідних етнографічних мотивах будуть цінною підмогою для нашої педагогічної літератури.

Дбаючи про те, щоби шкільництво наше в Галичині могло бути реактивоване, поробила Президія відповідні заходи, щоби роздобути по можності повний перегляд учителів так шкіл середніх як народніх, які зобов'язані до військової служби, а які є необхідні для правильного функціонування наших шкіл. Відповідні листи учителів, предложила Президія Культурної Ради — Загальній Укр. політичній Раді до дальшої інтервенції.

Велику вагу привязувала Президія до справи з'організування укр. шкіл у здобутих українських територіях. Др Колесса на відповіднім засіданню Укр. Заг. (політичної) Ради справу сю порушив іменем Культурної Ради.

В загалі перейшла найбільша частина праці К. Р. на Президію з початку ширшу, а коли вона опісля в наслідок виїзду деяких її членів здекомплетувала ся на тіснійшій Президію, зложеної з През. Юліяна Романчука, І. віцепрезидента Д-ра Ол. Колесси та секретаря Богдана Лепкого. Успішно підпомагав працю Президії секретар канцелярії Антін Гранківський.

Відповідно до основ організації К. Р. перейшла частина праці на відповідні Секції, які розпочали свою діяльність безпрерочно по уконститууванню.

І. Секція народного шкільництва відбула під проводом ради, посла Льва Левицького та заступників Д-ра Івана Макуха та Омеляна Поповича ряд засідань, на яких занимала ся основними питаннями з обсягу нашого шкільництва і народної педагогіки, беручи рівночасно діяльну участь у організаційній праці на скільки ся належала до обсягу сєї секції.

Коли Президія Культурної Ради ввела у відповідних чинників дозвіл на школу в таборах збігців в Гмінд та забезпечила для К. Р. безпосередній вплив на школу і відповне її матеріальне забезпечення підготувала І. С. та Шкільна Комісія сєї Секції дальшу організацію сєї школи та відповідний добір учительських сил.

Школа в Гмінд належить до найбільших шкіл, які коли небув існували на Україні; мала она в часі свого найбільшого розвою 2.545 учеників; науку зорганізовано в 52 відділах, які складались на: школу народну, виділову, промислову, ремісничі курси, курси господарські, а сего року зорганізовано також курси гімназійні покищо з обсягу І. класи.

При школі зорганізовано також курси для анальфabetів, та курси німецької мови, на які зголосило ся велике число учасників. Школа ся стоїть під управою десигнованого К. Р. дир. Кабаровського, якому додано до помічи коло 30. найкращих учительських сил. Наука ведеть ся на основі плянів виготовлених учительським Збором по часті підготовлених І. Секцією, які достроєно з одного боку до строгих, новітніх педагогічних вимогів, а з другого боку до культурних та національних потреб нашого народу. Школу сю приміщено в просторах, ясных комнатах вивітованих у найкращій науковій приладі, прикрашену у вестибулю бюстом Тараса Шевченка, відвідав цілий ряд визначних осіб; Архикняжна Марія Йосифа, міністер Гайнольд, намісник Бінерт, шеф през. бюра дел. австр. намісництва гр. Кастель, а в посліпних часах відвідали сю школу представники преси неутральних держав. Швеції, Норвегії, Данії, Голандії, Еспанії, Португалії, Швайцарії, та Урагвай, при участі представників міністерства заграничних справ гофратора Монльона і генерального консула Вагнера та при участі запрошеного на той час проф. Д-ра Ол. Колесси, який давав чужинцям факхові пояснення з обсягу українознавства та виголосив на бажання учасників перед Шевченковим бюстом короткий виклад про національно-політичне значіння Шевченкової творчости.

І. Секція занимала ся також школою в Вольфсбергу, про яку ми згадували на иншій місці. При І. Секції повстала Шкільна Комісія під проводом інсп. Омеляна Поповича, яка занимала ся організацією і персональним складом шкіл творених Культурною Радою, передаючи підготовлений матеріал під рішення І. С. та Головної Управи зглядно Президії К. Р. Окрім того занимала ся Шк. Ком. справою підручників для народних і промислових шкіл. В справі шкільних підручників переведено на кількох засіданнях підготувати роботу то устроєно анкету, на якій виголосили реферати:

Інсп. кр. радник Др Іван Копач: „Найновіший напрям у вихованню“.

Дир. гімн. А. Крушельницький: „Про національне виховання“.

Нар. учит. Север, Кабаровська. „Про душу української дитини“.

Нар. учит. Богдан Заклинський: „Про українські шкільні підручники“.

Сї реферати і дискусії підготували теоретично справу підручників для народних шкіл, а для переведення їх в діло вибрано редакційний комітет зложений із Омеляна Поповича, Богдана Лепкого, Антона Крушельницького, Д-ра Івана Макуха, та Богдана Заклинського. Комітет сей мав на меті зладити взірцеві пристроєні до наших потреб читанки для народної школи. Викінчено в повні Буквар, придбано для него, як згадано ілюстрації п. Олени Кульчицької та передано до апробати Міністерству Просвіти.

Секція І. дала почин до зорганізування курсів висшої освіти, для яких Президія ввела дозвіл міністерства і матеріальну підмогу. Курси ті під управою п. Антона Крушельницького та при співучасті добрих педагогічних сил мали коло 86 учителів і учительок з Галичини і Буковини. Наука відбувала ся від години 3—7. в трех саях реальної школи при улиці Радецького. Виклади припинено на жаль учасників дня 10. липня з причини виїзду значної частини учителів до Галичини і Буковини.

Секція II. середнього шкільництва під проводом посла Івана Кивелюка та заступників Іллі Семачи та дир. Алискевича відбула цілий ряд засідань, на яких обговорювала актуальні справи з обсягу українського шкільництва та взяла участь в виготовленню меморіалу в справі сего шкільництва так державного як і приватного. Особливу увагу присвятила Секція с раві реактивування українських приватних шкіл та заняла ся долею учителів тих шкіл. Через дир. Алискевича, що брав все діяльну участь в працях сєї секції ввійшла в безпосередню стичність К. Р. з укр. учит. семінар. курсами у Відні, яким К. Р. при допомозі У. Зап. Ком. не відказувала своєї опіки та матеріальної помочи. Ся секція перевела також дискусію над пляном видання праці, яка давала б образ українського шкільництва та культурного життя нашого народу так на еміграції, як в часі російської інвазії в краю.

III. Секція висших шкіл, науки, літератури, штуки і популярних викладів під проводом голови д-ра Ол. Колесси та заступників Богдана Лепкого і Андрія Жука, устроїла в прегарній салі німецького учительського дому ряд викладів, які тіпили ся значною фреквенцією, переважно з інтелігентних кругів. Виклади були ось такі:



# НОВИНИ.

1. Проф. д-р Ол. Колесса: З історії культурної борби України з Московщиною;

2. Д-р Василь Щурат: З історії політичної думки українського народу;

3. Літературний вечір: Твори сучасних українських письменників на живі теми відчитані авторами: Богданом Лепким, Петром Карманським — крім того відчитано твори Осипа Маковей і А. Волошка;

4, 5, 6. Виклади Миколи Ганкевича: З історії революційного руху в Росії;

7. Богдан Лепкий: Чим жива українська література;

8, 9, 10. Д-р Василь Щурат: Шевченко в приготуваннях до боротьби України з Московщиною з особливим углядженням поем; Сон та Кавказ; Національні почування в українській поезії;

12. Д-р Василь Щурат: Мазепа в Бендерах;

13. Богдан Лепкий: За люд — кизка віршів присвячена Шевченкові;

14. Літературно-музичний вечір присвячений Шевченкові, в який увійшли: Богдана Лепкого: Рецитація Шевченкових і власних поезій, Музичні продукції хору академічної молодіж. Сольоспіви п. Колодівної та о. Мартиновича, фортепианова гра п. Ціпановської. Сім вечором закінчено цикл викладів.

Хоч вступ на сі виклади був дуже низький, бо 20 с., а для шкільної молодіж 10 с., то значна фреквенція спричинила, що доходів було 275 кор. 40 с. так, що з тих доходів можна було не лиш в цілості покрити видатки на велику, огріту та гарно освічену салю (260 кор. 80 с.) але ще квоту 14 кор. 60 с. передано на потребу Воєнного Музея.

Секція ся заснувала в кімнаті К. Р. за завазок Українського Воєнного Музею і Архіву. До тепер зібрано 136 предметів з оружної боротьби з російськими військами з особливим углядженням воєнних пам'яток по наших Українських Січових Стрільцях. Подбано про зібрання літератури, про участь і роль України в світовій війні та ілюстрацій і листів, що відносять ся до сеї теми. Покинуто зібрано 81. книжок і 120 ілюстрацій. Предмети сі річ ясно віддуть в експонат більшого Воєнного Музею, який повинна збірними силами утворити наша нація. III. Секція сповнила свій обов'язок, бо вона була не лиш першою ініціаторкою сеї думки, але і відразу заняла ся практичним переведенням її в життя і придбала значне число предметів, як засновок Воєнного Музею та Архіву.

З ініціативи През. III Секції відбула ся дня 18 серпня 1915 нарада в університетській справі на якій передискутовано питання при помочи яких заходів треба би ся справу видвинути під теперішню пору, та апробовано реферат виготовлений в університетській справі проф. Др. Колессою, який передано Президії Загальної Української Ради з одного боку, а з другого боку Міністерству Просвіти.

Особливу увагу присвятила секція в справі видавництва, які підготовлено при діяльній участі Б. Лепкого під начальною редакцією проф. Др. Колесси. До тепер видано:

1. З великих днів — В борбі за волю: Літературна збірка упорядкована Б. Лепким, ст. 32. Друкують ся:

Воєнні кuartети, укладу проф. Філ. Колесси, на мужеський хор, присвячені У. С. С. В склад збірки входять отсі пісні:

1. Марш Січових Стрільців до слів Осипа Маковей;

2. Тим, що упали, слова Богдана Лепкого;

3. Думка на чаті, слова Василя Щурата;

4. Жовніарські похорони, слова О. Маковей;

5. Червона калина, слова народної пісні;

6. Журавлі, слова Богдана Лепкого.

Збірка ся вийде в прегарнім виданю першорядної віденської фірми Еберльго, що займає ся спеціально видавництвом нот.

Друкують ся далше: Жовніарські пісні Осипа Юрія Федьковича — тексти вибрав Др. Василь Щурат, мелодії приспосовив і доповнив проф. Філ. Колесса. Ся збірка з нотами актуальна тепер в воєнний час; актуальна она тим, що містить між іншими Федьковичові поезії з часів італійського походу 1869.

Друкують ся далше: Слово о полку Ігоревім в поетичних перекладах Шевченка, Максимовича, Мирного, Лепкого, Щурата і інших. Є се перший випуск задуманої 20 сотикової воєнної бібліотеки К. Р., до якої малиб увійти архитвори української літератури.

Передаю до друку український співаник, упорядкований Богданом Лепким. Увійде до него 34 пісень з нотами, переважно змісту патріотичного та історичного. Ноти \*друкують ся при помочи клішів. Збірка прикрашена гарними вінетами Б. Лепкого.

В друку знаходиться також молитовник для наших українських жов-

нірів, уложений о. Олександром Коренцем, до якого входять молитви та релігійні пісні, пронизані українським патріотичним духом.

Готова до друку для видань К. Р. збірка поезій Б. Лепкого м. и. „Тим що полягли“, вкінці приготується ся дальша збірка із циклу: З великих днів. Увійдуть до неї переважно белетристичні нариси з життя наших переселенців під збірним наголовком: Під чужим небом.

Ми подали короткий огляд діяльності З. У. К. Р., що старалась зорганізувати усі круги нашої суспільності, усі партії, усіх українських територій до спільної праці, до спільних зусиль, щоб піддержати духове життя нашого народу, особливо в тих часах повних остраху та тривоги, коли вороже військо залило було вже трохи не всю українську територію Австро-Угорщини.

К. Р. старалась заповнити по своїм силам ті прогалини, які вищербили в нашій культурній організації воєнні події, старалась підготувати основи для відбудови нашого культурного життя, дбаючи при тім, щоб причинитись до усунення тих перешкод, які кинено під ноги свободному розвоєві нашого народного організму.

К. Р. старалась піддержувати духа у зневірених, кріпити віру в життєвість та невмиручість рідного народу і в его красну будучність. Працює ся задумувати вести К. Р. аж до часу, доки не настануть мирні і нормальні відносини.

Заходи наші та зусилля здобули собі признанє у чужих та чимало симпатії в ширших кругах нашої суспільності. Сім довірем просимо і на далше нас наділяти.

З Президії Загально-Української  
Культурної Ради:

Юліян Романчук,  
Президент.

Др. Ол. Колесса,  
І. Віцепрезидент.

## МІНІАТУРНИЙ ФЕЙЛЕТОН.

### Співати вам?...

Співати вам?...  
Ми у неволі... і душа терпить...  
Пісня — краса не добує ся і не попливе  
із душі невольниці:

Шліфувати строф  
я не здолаю,  
слів не добираю, —  
пісня моя зов,  
я на бій ззиваю!  
У пісні змінює ся тон,  
є жаль в ній розпука зловіщий є стон  
надія й протести, грізба  
мов сили-живла,  
се голоси тих — що лишились без волі... майна.

З душі невольниці не попливе пісня-краса  
— та є ще пісня инша — пісня — яку і давні  
невільники знали... співали.

Ся пісня сумна а грізна, ся пісня то міць  
ся пісня, то пісня-власть.

Вона серце кріпить і невольника змінює на  
вільну людину.

Нехайже вона гремить-лунає, нехайже ся  
пісня волю вам дасть...

Пісне греми аж останній наїздник втіче,  
Згуком своїм невольників до бою буди, —  
слово твоє хай відвагою серця натхне,  
мовою кричи мов — душу їх жаром пали,  
в гурт під стягом України єднай всіх враз,  
волю слави їм — на волі нам жити вже час!

Недоспівані ті пісні  
про волю — кажу вам і в сні...  
Являтьсь буду вам і в снах  
як ясний стяг, з полум'я стяг.  
Стяг — що веде борців до мет  
і міць дає на бій, на лет  
і буду вам як клич, як стяг  
що зве на бій — на новий шлях.  
І доти дух мій не спічне  
доки неволя не мине...

Трускавець, в часі нвізду.

Уляна Кравченко.

Ширіть „Українське Слово“, дома-  
гайтесь нашого дневника у всіх  
— публичних льокалях! —

— Гостина полковника Коссака. В честь полковника українських січових стрільців устроїла львівська українська громада в салі краківського готелю вечеру, у якій взяло участь около 60 осіб. Гостя привітав іменем львівської громади радник Лев Шехович. Опісля промовляв радн. дв. Барвінський, о. Лежогубський, Др. Степан Баран, В. Масляк, Др. Волошин, Труш, проф. Студинський, Лозинський та п. Овишкевич. Відповів їм полковник Коссака. Говорив коротко щиро від серця, як жовнір. Дякував львівській громаді за горячі симпатії для стрільців яких дікази вона складає на кожному кроці. Хор стрільців відспівав пару пісень Весела гутірка перетягнулась у пізну ніч. При тій нагоді зібрано на коляду для У. С. С. К. 268.

— Відзначення Українських Січових Стрільців Військовий хрест за заслуги III. класи за хоробре поведіння супроти ворога одержав чегар У. С. С. Кучабський Василь.

Срібну медаль хоробрости I. степені одержав підфіцер У. С. С. Шовковий Василь. — Срібну медаль хоробрости II. степеня одержали У. С. С.: хорунжий Дідущок Петро, підфіцери: Черник Теодор і Буній Юрко та стрільці: Кіцұл Василь (з кінноти), Козак Дмитро і Чайковський Микола. — Бронзову медаль хоробрости одержали У. С. С.: підфіцер Шелепо Осип і стрільці: Вудкевич Осип, Матисякевич Михайло, Чухновський Михайло, Ніколюк Дмитро, Козак Іван, Турик Михайло, Матяшук Іван (з кінноти) та Ільницький Михайло.

— Вісти від Митрополита Шептицького. В кількох картках подав Експеленції професор Григорій Микетей вісти про ювілейний обхід 50-тих роковин Митропола віденською українською громадою дня 29. липня та про відновлене громадянське життя у Львові, про перенесення тамже українських видавництв, та депо про теперішній стан нашої церкви в Галичині.

На се наспіла картка від Митрополита того змісту:

Курськ, 26. вересня с. ст. 1915. Дорогий Професоре! Одного дня дістав я від Вас аж чотири картки. Одну ще аж 22. цвітня з підписами кількох милих друзів. Дві другі з 18. і 19. серпня з відомостями так цінними а так рідкими в моїм положенню, відтак ще одну з 28. серпня також з кількома підписами добрих знайомих, що були так добрі та з Вами о мій пам'ятати З серця дякую і Вам Дорогий Пане і їм всім виразити мою вдячність. Дві картки у відповідь в доповнення вишлю в коротці. Тепер у нас? З Симбірська пише мені о. Ломницький, що він і 7 товаришів з них знаю лише імена о. мігр. Гордієвського зі Станислєвова, о. Марцінка Василянава, о. Шкромиди о. Кривача. Між ними є троє світських, не знаю, хто вертає домів. В Києві закладниками на свободі о. Цегельський з Камінки Струм., д-р Федак, дир. Паньківський (помер 16. м. м. Ред.). Адреса ректора о. Боцяна, оо. Горникевича і Соболя губер. Єнесейська-Міденська. Я, Богу хвала здоров. Дуже дякую за Вашу так щирю, милу і дорогу пам'ять. Бог з Вами. Андрей.

О. Николай Полянський парох в Радівцях на Буковині з нагоди 50-тих роковин Експел. Митрополита відправив 29. липня торжественне Богослуження та вислав з многими підписами тамошних інтелігентів і військових картку з привітом до Експеленції. — На се наспіла отся відповідь: Курськ, 25. жовтня с. ст. 1915. Дорогий Отче! Сердечно дякую Вам і всім підписаним за картку з 29. липня, котру власне отримую. Дякую за пам'ять і щирі слова, тішу ся, що Ви тепер в Радівцях — а я був ще з весною 1900 т. є 15 літ тому назад. Людей сердечно від мене поздоровіть; нехай Бог благословить Всім Вам. Тоді не було ще в Радівцях ні церкви ні приходства, певно і тепер ще бідує. Все в Божих руках, треба много молити ся. Подякуйте моїм іменем всім підписаним на карточці. Досить численна тепер радовецька інтелігенція. Нехай Бог щастить. Я Богу дякувати здоров. В самоті много за нарід і священників молю ся. Сердечно Вас здоровлю, Бог з Вами і Андрей.

Під датою 25. жовтня с. ст. 1915, наспіла також картка до о. Івана Ковальського, пароха Липовець ад Стрий-Самбір та змістом своїм нічого нового не приносить.

До пана Захарія Лехіцького: Райча п Жи-  
вець наспіло письмо з дати Курськ, дня 15. жов-  
тня ст. ст. 1915. Дорогий Пане! Ваша карточка з 30. серпня днес дійшла до мене. Сердечно дякую Вам за ширість і добру пам'ять, котра мені дуже милою. Дякую і за відомости. До о. Липи-



няка я писав до (Відня) чейчас, як його милу картку дістав, не знаю, чи дістав мою відповідь. Часом буває, що лист дуже довго іде. Я в вересні дістав лист писаний в марті. Най Вам Бог благославить і від всякого зла стереже. Я здоров і молюсь за вас і всіх наших. Прачайте і Андрей.

— Вістка від полоненого українського редактора. Олекса Кузьма, надпоручник австрійської армії, в російським полоні в Уфі (Бувший редактор української часописи „Свобода“ пише до свого брата: (як відомо п. Кузьма в початкових боях в минулім році 1914. був попався в російський полон, з якого однак удалось йому уйти, преділений відтак до свого полку пер був першу і другу облогу Перемишля. З упадком Перемишля перебував як полонений в Уфі):

Дорогий! Дякую Тобі за дві картки з 23. і 27. VII, які я одержав перед кількома днями, нараз. Причина такого спізнання лежить в тутешніх відносинах, про котрі зможу лише устно сказати. Ми ту вязьми. Дрібку свободи, яку нам з початку були дали, скасовано зовсім, живемо під невідступним багнетом. В Уфі було около 300 австрійських і то зо дві десятки пруських офіцерів, однак в останнім часі всіх Німців (120 осіб) вислали на Сибір, кажуть, аж в Приамурський край; решта лишаються в Уфі.

Офіцерів української народности є 20. Бранці походять з різних полків і взяті до неволі в Перемишлі, Карпатах та на інших фронтах. Є такі, що сидять ту більше як рік. Крім того було ту кілька тисяч мужиків (Manuschaft), але майже всі вони виїхали в літі до цільних робіт. До кінця серпня ми мешкали в будинку реальної школи. Опісля нас розміщено троха партіями в старих рудерах з арміями блощц. Треба було кілька днів боротьби, щоб ту російську спеціальність винищити. Бо тутешні дома, навіть поверхові, майже виключно деревляні і ціле місто заселене блощцями і людьми. Ми зовсім відтаті від тутешньої людности, стикати ся з нею нам строго заборонено. Тому місцевих людей знаємо мало. 50 проц. з них Татари (плем'я Башкірів), решта Москалі і всяка мішанина. В останніх часах наплило багато утікачів з губерній завятих або загрожених війною. Башкіри держать в своїх руках майже всю торгівлю і симпатизують з ними (бранцями). Богато з нас пробувало учини ся російської мови, але потім занекали, бо нема нагоди познакомитись з нею практично. Словом, ми відділені китайським муром від Росії. Я познакомляю ся з нею з книжок і часописей, яких читав де можна було перейти ся. Тепер того нема і ми сидимо серед чотирох стін. Від липня закрили нам вікна до половини. Взагалі хто не забрав ся до якогось систематичного заняття або хто не є налоговим картярем, той сильно скуцає.

Я віддаю ся головно лектурі і пишу. На обід ходили ми спершу до міста, але вже в червні заборонено нам виходити і ми приносимо собі їду через своїх слуг, бо офіцерам з Перемишля дозволено мати слуг, иншим ні. Тепер переважно варимо собі дома. В Уфі панує велика доржжя, як і взагалі в цілій Росії, так, що 50 рублів, які беремо на місяць, ледво вистарчає на прожиток. За пару черевиків жадають 18 рублів.

В загалі ту гардероба шалено дорога, тому, що такі річі спроваджує ся з заграниці. Росія не має майже жадного промислу. Всі до жидазмо нетерпеливо мира і слідило пильно за ходом воєнних операцій. На жаль російські часописи представляють їх дуже односторонно і ми не маємо вірного поняття про успіхи наших армій.

Богато лише здогадуємо ся, тимбільше, що цензура сильно конфіскує часописи, хоч як вони обережно редаговані, хоч як вони стараються затемнити значіння австро-німецьких армій. З решкою в останніх часах нам заборонено урядово читати часописи. Що було писано про мене в Ділі і де се видавництво тепер виходить? Що чувати з Твоєю наближеною ріднею? Може знаєш що з життя нашої інтелігенції, хто із знамих людей згинув? Від початку війни я цілком відтатий від галицького світа і нічо не знаю, що там діє ся. Кінчу і поздоровляю Тебе щиро. Чекає ще побачимось!

Уфа 29. вересня 1915.

— На ченстоховській Ясній горі — не зовсім ясно... На місце недавно помершого ігумена о. Павлінів Велонського вибрано о. Вінокентія Ольшевича а його заступником о. Петра Маркевича. Папа уневажнив той вибір, а киявсько-кальський єпископ назначив одного з монахів адміністратором монастиря на н обмежений час. Деякі польські часописи прино-

сять пояснення що вибір не є папою „уневажнений“ лише „відкликаний“.

— Евакуаційна горячка в Росії. В лісах Волині й далі на південь висунених українських земель находило ся досі коло пів мільона втікачів. В останнім часі направляють їх тільки до харківської й воронізької губерній. Щодня висилають 50 вагонів з утікачами. Гр. Тимкевич прислав до Нижнього Новгороду телеграму, що заповідає що днями по два поїзди з одного тільки евакуаційного пункту, а саме з залізничної станції Спаське, загально по 3000 осіб або 1500 в поїзді. Від довшого часу, як доносять із Чернигова, через се місто переходить денно по 2000 втікачів до курської й орловської губерній. Протягом одного тижня перейшло через евакуаційну станцію Грязі 139.006 утікачів до тамбовської губернії. В самій нижньо-новгородській губернії назбирає ся незабаром пів мільона втікачів, 300 000 котрих іде нездержною хвилею від сторони Смоленська.

## ОПОВІСТКИ

Четвер, дня 2. грудня 1915.

Нині: 2. с. м. гр. кат. Авдія, римо-кат. Біянини Д.

Завтра: 3. грудня. гр.-кат. Грігоря Д. римо-кат. Франца Ксав.

## Послідні вісти.

з головної німецької кватири.

На східнім фронті.

Група військ генерала Гінденбурга:

Неприятельський літак застрілено огнем машинних крісів коло Бушгоф на південний захід від Якобштату. Він впав між обома лініями, а в ночі наші стежі його забрали.

Група військ князя Леопольда баварського:

На північний схід від Баранович російський наступ відкинений.

Група військ генерала Лінсіна:

Нічо нового.

На сербським фронті.

На південний захід від Митровиці занято Руднік. Союзники полонили понад 2.700 Сербів, та здобули много воєнного матеріалу.

З хвилею втечі останків війська сербського в альбанські гори закінчено великі операції проти Сербів. Найблища їх ціля, отворення свободного получения з Болгарією і Турцією — осягнена.

Рухи частей військ, що остають під начальною командою Макензена, розпочала ц. і к. армія ген. Кевеса, зміцнена військами німецькими, посуваючись в напрямі Дріни і Сави, а армія ген. Галвіца проти Дунаю під Семендрією і Рамбазієм д. 6. жовтня, а болгарська армія ген. Боядєва проти лінії Неготин—Пірот д. 14. жовтня. Того дня розпочались також операції другої болгарської армії ген. Тодорова в напрямі на Скоплє—Велес. Від того часу союзні війська не лиш скоро перепроводити велике підприємство переправи через Дунай в очах неприятеля, утрудненої ще несподіваним виступленням коєвського вітру, та скоро заняли неприятельські граничні кріпости Білгород, в котрого занятю побіч бранденбургського корпусу резерви відзначив ся головпо 8 корпус австро-угорський, та Засцар, Князєвац і Пірот, котрі дістались в руки наших геройських союзників Болгар, але окрім сього зломли цілковито завзятий опір досвідченого в боях, хоробро брющого ся неприятеля, спомоганого услів'ями терену. Ані дороги, в як найгіршім стані, ані недоступні, високою верствою снігу покриті гори, ані брак довозу і поміщення, не змогли повдєржати їх походу.

Понад 100.000 людей то є майже половину цілої сербської армії полонено, а втрати її в боях не дадуть ся прямо обчислити. Здобуто армат, між ними і тяжкі, та безчисленну кількість воєнного матеріалу.

Втрати Німців, хочай є пожалування гідні, можна уважати за середні. Попісти в війську не давались загалом відчувати.

Начальна управа армій

ЛЬОНДОН. (ТКБ.) По донесенням Daily Telegraph з Атен полковник сербський так за телеграфував з Прізрену:

Передні сторожі сербських військ вже перейшли альбанську границу. Чого в оружа не можна було забрати, знищено. Сербі втратили зовсім надію, щоб вдержати Монастир, бо ворог має пять разів більше війська. Місто вже опорожнене.

Олен болгарський відділ заняв міст на Черні, 4 милі від Монастиру. Сподіють ся, що Болгаре 28. падолиста дійдуть до Кенаї, через що перерветь ся залізничне получення з Грецією.

ВІДЕНЬ. (Т.К.Б.) Тутешня дирекція поліції оголошує, що дозволено на поворот збігням в слідуєчі повіти в ширшій воєнній області: Ясло, Тішанів, Яворів, Рудки, Самбір, Дрогобич, Сколе; в тіснійшій воєнній області є отворені повіти: Перемишляни, Богородчани, а виїмком Солотвини, Бібрка, Стрий, Калущ і місто Львів.

з головної австрійської кватири.

З дня 1. грудня 1915.

На російським фронті.

Нічо сственного. — Стоячі під австро-угорською начальною командою союзні війська північно-східного фронту полонили в падолисті 87 офіцерів, 12.000 жорнірів та здобули 32 машинні кріси.

На італійським фронті.

Вчорашній день перейшов на фронті Сочі взагалі супокійніше. Тільки примісток Тольмайну був знов сильно атакований. Сі неприятельські наступи зломались в нашому огні. Нині в ночі отворив неприятель сильний артилерійський огонь на північний бік гори Сан Міхеле. Рівночасно заатакували Італійці вершок сеї гори, зістали однак відкинени. Відкинено також проби наступу неприятеля в області Сан Мартіно.

На сербським фронті.

Наші війська йдуть на Плевю. Одна кольонна атакує височини на південний схід від сілла Метальки. Інша кольонна взяла приступом в пополудневих годинах під ослоною ночі сильно боронений Чорногорцями край високо-рівні 10 кільом. на північ від Плевлі Пізрен 29. падоли та в полудне заняли Болгаре.

Армія ген. Кевеса полонила в падолисті 40.800 сербських жовнірів та 26.600 обовязаних до військової служби та здобула 179 армат і 12 машинних крісів.

Заст. шефа ген. штабу Ф. Геффер.

## Надіслане.

За сю рубрику редакція не відповідає.

Ц. к. Старший Радник санітарний

**Д-р Евген Озаркевич**

директор „Народньої Лічниці“

приймає вже хорих. Щеплення віспи щодня. Підвале 7. Дім „Дієстра“.

Красвий адвокат

**Д-р. ЕВГЕНІЙ ГВОЗДЕЦЬКИЙ**

веде канцелярію при

вулиці Красіцьких ч. 6.

4—30 (п.-ч.-с.)